

# Expo

AUSSTELLUNGEN IN UND UM LUXEMBURG

## Amneville

**Anne Brerot et Patrick Laillet**  
peintures, Crid'Art (bois de Coulange, tél. 0033 3 87 17 22 22), *jusqu'au 29.2, tous les jours 13h30 - 19h.*  
Rencontre avec P. Laillet ce samedi 31.1 et ce dimanche 1.2.

## Arlon

**Sébastien Lambert: Madagascar**  
photographies, Maison de la Culture (Parc des Expositions, tél. 0032 63 22 04 39), *jusqu'au 8.2, ma. - sa. 14h - 18h.*

**Les cent et un visages des Marionnettes de Metz**  
Maison de la Culture (Parc des Expositions, tél. 0032 63 22 04 39), *jusqu'au 15.2, ma. - sa. 14h - 18h.*

## Bettembourg

**Roberto Barr et Branka Djordjevic**  
sculptures, objets et peintures, Galerie B/C2 (63, route de Dudelange), *jusqu'au 8.2, je. + ve. 18h - 22h, sa. + di. 15h - 22h.*

## Dudelange

**Thierry Tillier: "Qui s'abaisse sera élevé"**  
Galerie Dominique Lang (Gare-Ville), *jusqu'au 7.2, ma. - di. 15h - 19h.*

## Esch

**Michael Anton: Silence et beauté**  
photographies, Galerie d'Art du Théâtre municipal (122, rue de l'Alzette, tél. 54 09 16), *jusqu'au 12.2, ma. - di. 15h - 19h.*

**Homosexualitéit zu Lëtzebuerg: vun den 70er Joren bis haut**  
Hôtel de Ville (Biergeramt), *bis den 30.1, Fr. 9h - 18h.*

**Michael Kravagna**  
peintures, Galerie Schlassgoart (Centre Profilarbed, 66, rue de Luxembourg, tél. 47 92-23 70), *jusqu'au 28.3, lu. - sa. 10h - 17h.*

**Daniel Wiroth**  
vidéo-art, D'Konschtkëscht (97, rue de l'Alzette, tél. 54 42 45-200), *jusqu'au 31.1, ve. 8h - 22h, sa. 13h - 22h.*

## Ettelbruck

**Marc Heller: Regards et Fernand Grasges: Cours d'eau**  
photographies, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker (1, place Marie-Adelaïde, tél. 26 81 21 -1), *jusqu'au 6.2, lu. - sa. 12h - 20h, di. 14h - 18h.*  
**L'Univers concentrationnaire et la politique d'extermination nazie dans leur contexte historique 1914-1945**  
photos et documents, Bibliothèque du Lycée Technique d'Ettelbruck (tél. 81 92 01-216), *jusqu'au 6.2, lu. - ve. 8h15 - 11h45 + 13h15 - 17h.*

## Howald

**E.S.P.O.I.R.**  
sculptures, CIPA Howald (48, rue du couvent. tél. 26 84 48 44), *jusqu'au 18.2, tous les jours 10h - 17h.*

## Luxembourg

**20 ans d'art plastique luxembourgeois dans les collections de la BCEE**  
Galerie d'art contemporain "Am Tunnel" (16, rue Zitthe, tél. 40 15 24 50), *jusqu'au 30.1, ve. 11h - 17h30.*  
**Eduardo Arroyo**  
peintures, Musée national d'histoire et d'art (Marché-aux-Poissons, tél. 47 93 30-1), *jusqu'au 14.3, ma. - di. 10h - 17h.*  
Vernissage ce vendredi 30.1 à 17h.

**Elisabeth Calmes: Résonances**  
peintures illustrant les poèmes de Joseph Leydenbach, Dexia Banque (42-42a, avenue J.F. Kennedy), *jusqu'au 30.1, ve. 9h - 17h.*

**Serge De Waha: Der Stand der Dinge**  
Fotoarbeiten, Galerie Clairefontaine Espace 1 (7, place Clairefontaine, tél. 47 23 24), *vom 31.1. bis zum 6.3., Di. - Fr. 14h30 - 18h30, Sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*  
Eröffnung an diesem Samstag 31.1. um 14h30.

**Dedye: Spanien**  
Malerei, Artium Art Gallery (49, Av. Monterey/11C Bd. Joseph II, Tél. 26 44 00 66), *bis zum 13.2., Mo. - Fr. 10h - 18h.*

**Martine Deny**  
peintures, Galerie de Luxembourg (Espace Paragon, 45, bd Joseph II, tél. 45 63 70), *jusqu'au 7.2, ma. - sa. 15h - 18h.*

**Danielle Dicks**  
peintures, Galerie d'art Foto Trade (187, rue de Beggen, tél. 43 95 55), *jusqu'au 5.3, lu. - sa. 10h - 18h.*

**Tue Greenfort et Yesim Akdeniz Graf**  
Beaumontpublic + Königbloc (21a, ave Gaston Diderich, tél. 46 23 43), *jusqu'au 6.3, ma. - ve. 13h - 19h, sa. 10h - 12h + 14h - 18h.*

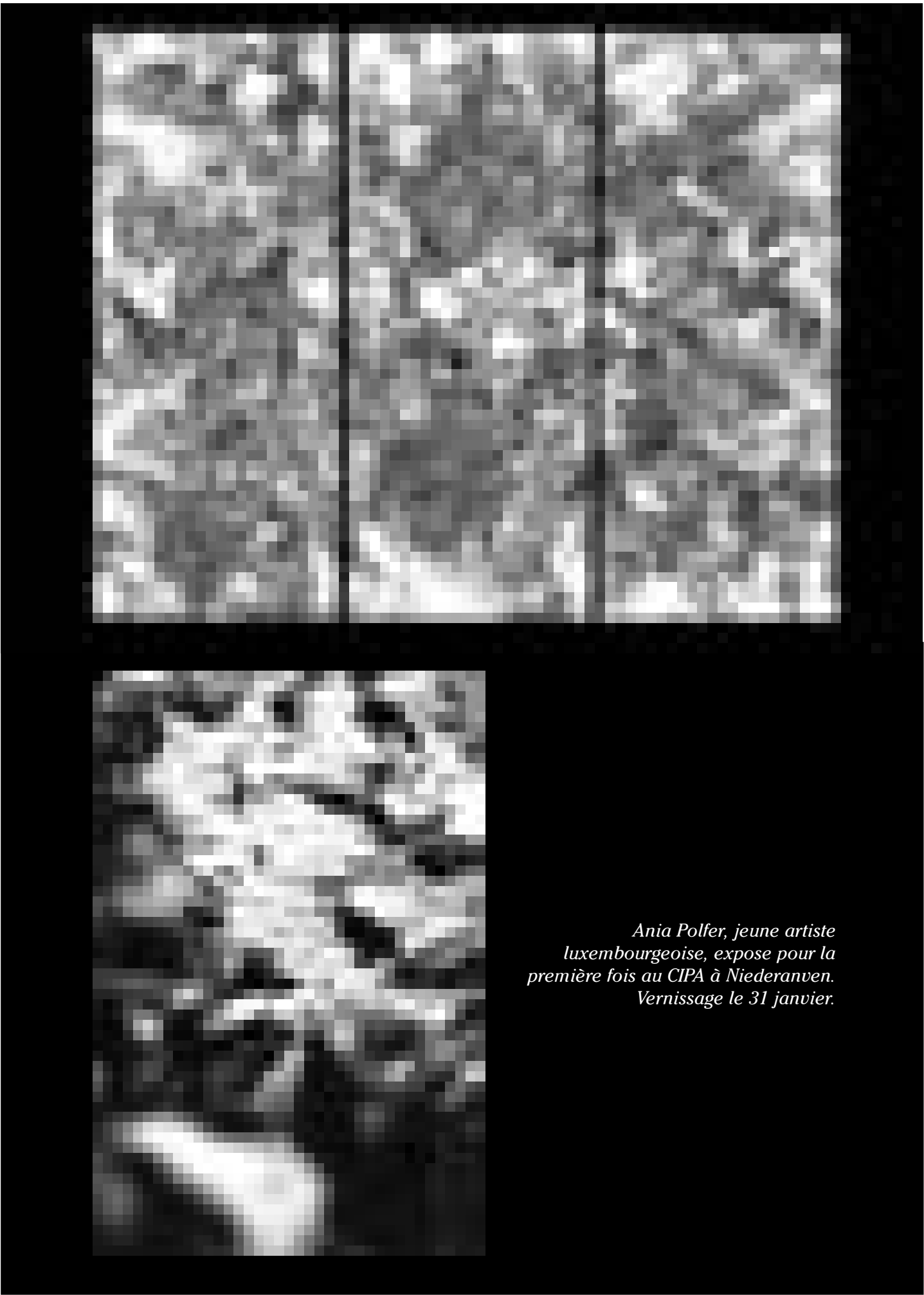
**Els Hattink: L'art de la fresque revisité**  
Espace Créatif ApArt (25, rue Pierre Krier), *jusqu'au 28.2, ma. - ve. 13h30 - 19h, sa. 10h - 15h.*

**Le Grand ouvrage - La Description de l'Egypte**  
la bibliothèque grand-ducale en visite à la Bibliothèque nationale (37, bd Roosevelt, tél. 22 97 55-228), *jusqu'au 31.3, ma. - ve. 10h30 - 18h30, sa. 9h - 12h.*

**Martin Linster**  
photographies, Alimentation Générale, Art Contemporain Nosbaum & Reding (101, rue Adolphe Fischer, tél. 26 19 05 55), *jusqu'au 6.3, je. - sa. 13h30 - 19h.*

**Mandala**  
Tunnel menant à l'ascenseur reliant le Grund à la Ville Haute. (41, rue Notre-Dame, tél. 22 50 45), *jusqu'au 28.2, tous les jours.*

**Chad McCail: Life is driven**



*Ania Polfer, jeune artiste luxembourgeoise, expose pour la première fois au CIPA à Niederanven. Vernissage le 31 janvier.*

**by the desire for pleasure**  
dessins, gouaches et peintures, Banque de Luxembourg (41, avenue J.F. Kennedy, tél. 4 99 42-1), *jusqu'au 30.3, lu. - ve. 10h - 18h, sa. 9h30 - 17h.*

**Olivier Milagou: Muscle Beach Party**  
Galerie Erna Hécey (25, bd Prince Henri, tél. 24 11 74), *jusqu'au 31.1, ve. 14h - 19h, sa. 11h - 13h + 14h - 18h.*

**Jean Moiras: Luxembourg - Lumière et silences**  
peintures, Schortgen Artworks (21, rue Beaumont, tél. 26 20 15 10), *du 5 au 29.2, ma. - sa. 10h30 - 12h30 + 13h30 - 18h.*  
Vernissage le 4.2 à 18h.

**Olympiade Berlin 1936**  
Fotografien, Espace 2 de la Galerie Clairefontaine (21, rue du St-Esprit, Tel. 47 23 24), *vom 31.1. bis zum 6.3., Di. - Fr. 14h30 - 18h30, Sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*  
Eröffnung an diesem Samstag 31.1. um 14h30.

**Anne Pourny: Emergences**  
peintures et gravures, rez-de-chaussée de la Galerie Schortgen (21, rue Beaumont, tél. 26 20 15 10), *jusqu'au 31.1, ve. + sa. 10h30 - 12h30 + 13h30 - 18h.*

**Prenez votre ... temps**  
un voyage temporel au sens propre du terme, natur musée (25, rue Münster, tél. 46 22 40-300), *jusqu'au 18.7, ma. - di. 10h - 18h.*

**Prix d'Art Robert Schumann**  
Villa Vauban + Musée d'Histoire de la Ville de Luxembourg (18, ave E. Reuter + 14, rue du Saint-Esprit, tél. 47 96 45 65), *jusqu'au 8.2, ma. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.*  
Visites guidées les dimanches à 16h.  
**Nedko Solakov: A 12 1/3 (and even more) Year Survey**  
rétrospective, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél. 22 50 45), *jusqu'au*

*7.3, me. - lu. 11h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.*

**Trixi Weis: Artifice**  
Installation vidéo, Espace Royal Monterey de la BGL (coin bd. Royal/rue Notre Dame, tél. 42 42-20 30), *jusqu'au 4.2, lu. - ve. 9h - 16h30.*

## Mersch

**KIBUM**  
Wanderausstellung der Oldenburger Kinder- und Jugendbuchmesse, Centre national de littérature (2, rue Emmanuel Servais, tél. 32 69 55-1), *bis zum 31.1., täglich 9h - 18h.*

## Metz

**Vincent Gagliardi, Pascal Hallou, Joël Leick et Bruno B. Tomassi: Substances**  
Galerie d'exposition de l'Arsenal (ave Ney, tél. 0033 3 87 39 92 00), *jusqu'au 21.3, ma. - sa. 13h - 18h, di. 14h - 18h.*

## Niederanven

**Ania Polfer**  
peintures expressionnistes abstraites et macrophotographies, CIPA (Am Sand, tél. 34 72 70-91 93), *du 31.1 au 26.2, tous les jours 10h - 20h.*

## Saarbrücken

**Bilder als Zeugen**  
künstlerische Verarbeitung von KZ-Erfahrungen, Historisches Museum Saar (Schlossplatz 15, Tel. 0049 681 5 06 45 01), *bis zum 22.2., Di. - So. 10h - 18h.*